

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
21 December 2007  
Russian  
Original: English

---

**Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов****Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2007/10 от 9 февраля 2007 года, S/2007/10/Add.7 от 2 марта 2007 года, S/2007/10/Add.12 от 5 апреля 2007 года, S/2007/10/Add.15 от 27 апреля 2007 года, S/2007/10/Add.20 от 1 июня 2007 года, S/2007/10/Add.25 от 6 июля 2007 года, S/2007/10/Add.34 от 7 сентября 2007 года, S/2007/10/Add.38 от 5 октября 2007 года, S/2007/10/Add.44 от 12 ноября 2007 года и S/2007/10/Add.48 от 14 декабря 2007 года.

В течение недели, закончившейся 15 декабря 2007 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

**Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами** (см. S/2001/15/Add.37, 39 и 46; S/2002/30/Add.2, 15, 25, 39–42, 49 и 50; S/2003/40/Add.2, 6, 7, 13, 18, 29, 30, 33, 41 и 46; S/2004/20/Add.2, 4, 9, 10, 12, 13, 19, 21, 29, 35, 37, 40, 42 и 50; S/2005/15/Add.2, 26, 29, 30, 39, 43, 44 и 50; S/2006/10/Add.16, 21, 25, 27 и 50; и S/2007/10/Add.14, 27, 35, 39 и 42)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своих 5795-м и 5798-м заседаниях, состоявшихся, соответственно, 10 и 11 декабря 2007 года согласно пониманию, достигнутому в ходе ранее проведенных консультаций.

На 5795-м заседании Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/2007/718), который был представлен Бельгией, Италией, Конго, Панамой, Российской Федерацией, Словакией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2007/718 и принял его единогласно в качестве резолюции 1787 (2007) (текст см. S/RES/1787 (2007); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2007 года — 31 июля 2008 года*).



На 5798-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Алжира, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2007/45; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2007 года — 31 июля 2008 года*).

**Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года;**

**Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года**

(см. S/1996/15/Add.8; S/1999/25/Add.31 и 44; S/2000/40/Add.21, 46 и 47; S/2001/15/Add.48; S/2002/30/Add.19, 43 и 50; S/2003/40/Add.31, 34, 35 и 40; S/2004/20/Add.12, 26, 31 и 47; S/2005/15/Add.23 и 49; S/2006/10/Add.22 и 49; и S/2007/10/Add.24)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5796-м заседании, состоявшемся 10 декабря 2007 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении письмо Председателя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, от 12 ноября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2007/663) и письмо Председателя Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, от 16 ноября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2007/676).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Руанды, Сербии и Хорватии, по их просьбе, принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся консультаций Совета, Председатель с согласия Совета и в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета пригласил судью Фаусто Покара, председателя Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года; судью Денниса Байрона, председателя Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории

Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года; Карлу Дель Понте, Обвинителя Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии; и Хасана Бубакара Джеллоу, Обвинителя Международного уголовного трибунала по Руанде.

**Заседание Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска в состав Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, проводимое в соответствии с положениями разделов А и В приложения II резолюции 1353 (2001)** (см. S/2001/15/Add.47; S/2002/30/Add.20 и 50; S/2003/40/Add.25 и 49; S/2004/20/Add.25 и 49; S/2005/15/Add.23 и 49; S/2006/10/Add.22 и 49; и S/2007/10/Add.23)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5797-м (закрытом) заседании, состоявшемся 11 декабря 2007 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании заседания в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было опубликовано следующее коммюнике:

«11 декабря 2007 года Совет Безопасности, действуя в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001), провел свое 5797-е заседание при закрытых дверях с участием стран, предоставляющих войска для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением.

Совет Безопасности и страны, предоставляющие войска, заслушали брифинг директора Отдела Азии и Тихого океана Департамента операций по поддержанию мира Лайзы Баттенхейм, который проводился в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета.

Между членами Совета, г-жой Баттенхейм и представителями участвующих стран, предоставляющих войска, состоялся обмен мнениями».

**Положение на Ближнем Востоке** (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43 и 44; S/11185/Add.14–16, 21, 42/Rev.1 и 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 и 49; S/11935/Add.21, 42 и 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42 и 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 и 48; S/13033/Add.2, 16, 19, 21, 23, 34, 47 и 50; S/13737/Add.15, 16, 21, 24–26, 33, 47 и 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 и 50; S/14840/Add.8, 21–25, 27, 30–33, 37, 42 и 48; S/15560/Add.3, 21, 29, 37, 42, 45, 47 и 48; S/16270/Add.6–8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 и 47; S/16880/Add.8–10, 15, 20, 21, 41 и 46; S/17725/Add.2, 15, 21, 28, 35, 38, 43 и 47; S/18570/Add.2, 21, 30 и 47; S/19420/Add.2–4, 18, 19, 22 и Corr.1, 30, 48 и 50; S/20370/Add.4, 12, 16, 21, 30, 32, 37, 44, 46, 47 и 51; S/21100/Add.4, 21, 30 и 47; S/22110/Add.4, 21, 30 и 47; S/23370/Add.4, 7, 21, 30 и 47; S/25070/Add.4, 21, 30 и 48; S/1994/20/Add.3, 20, 29 и 47; S/1995/40/Add.4, 21, 29 и 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30 и 47; S/1997/40/Add.4, 21, 30 и 46; S/1998/44/Add.4, 21, 30 и 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 и 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 и 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 и 48;

S/2002/30/Add.4, 21, 30 и 50; S/2003/40/Add.4, 25, 30 и 51; S/2004/20/Add.4, 26, 30, 35, 42 и 50; S/2005/15/Add.3, 6, 13, 16, 17, 22–24, 29, 42, 43, 49 и 50; S/2006/10/Add.3, 4, 10, 12, 15, 19, 23, 27–31, 38, 43, 46, 49 и 50; и S/2007/10/Add.11, 12, 15, 21, 23–25, 28, 30, 33 и 37)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своих 5799, 5800 и 5802-м заседаниях, состоявшихся, соответственно, 11, 12 и 14 декабря 2007 года, согласно пониманию, достигнутому в ходе ранее состоявшихся консультаций. На 5802-м заседании в распоряжении Совета Безопасности находился доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/2007/698).

На 5799-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ливана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2007/46; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2007 года — 31 июля 2008 года*).

На 5800-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ливана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2007/47; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2007 года — 31 июля 2008 года*).

На 5802-м заседании Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2007/729), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2007/729 и принял его единогласно в качестве резолюции 1788 (2007) (текст см. S/RES/1788 (2007); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2007 года — 31 июля 2008 года*).

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2007/48; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2007 года — 31 июля 2008 года*).

**Миссия Совета Безопасности** (см. S/2003/40/Add.24, 27, 29 и 45; S/2004/20/Add.3, 7, 26, 28, 48 и 49; S/2005/15/Add.15, 18, 45 и 48; S/2006/10/Add.23, 25, 26, 46 и 48; и S/2007/10/Add.17, 18, 25, 28 и 48)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5801-м заседании 13 декабря 2007 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении

доклад миссии Совета Безопасности в Тимор-Лешти, 24–30 ноября 2007 года (S/2007/711).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Новой Зеландии, Португалии, Тимора-Лешти, Филиппин и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса.

**Положение на Кипре** (см. S/11185/Add.28, 29, 32, 34 и 49; S/11593/Add.7–10, 23, 24 и 49; S/11935/Add.23, 24 и 50; S/12269/Add.24, 35–37 и 50; S/12520/Add.23, 45, 47 и 49; S/13033/Add.23 и 49; S/13737/Add.23 и 49; S/14326/Add.22 и 50; S/14840/Add.24 и 50; S/15560/Add.24, 46 и 50; S/16270/Add.17, 18, 23 и 49; S/16880/Add.23, 37 и 49; S/17725/Add.23 и 49; S/18570/Add.23 и 50; S/19420/Add.24 и 50; S/20370/Add.22 и 49; S/21100/Add.10, 23, 28, 49 и 50; S/22110/Add.23, 40, 49 и 51; S/23370/Add.14, 23, 28, 34, 47 и 50; S/25070/Add.19, 21, 23 и 50; S/1994/20/Add.9, 23, 29 и 50; S/1995/40/Add.24 и 50; S/1996/15/Add.25 и 51; S/1997/40/Add.25 и 51; S/1998/44/Add.26 и 51; S/1999/25/Add.25 и 49; S/2000/40/Add.23 и 49; S/2001/15/Add.24 и 50; S/2002/30/Add.23, 39 и 47; S/2003/40/Add.14, 15, 23 и 47; S/2004/20/Add.13, 16, 17, 23 и 42; S/2005/15/Add.23, 24 и 49; S/2006/10/Add.23 и 49; и S/2007/10/Add.23)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта на своем 5803-м заседании, состоявшемся 14 декабря 2007 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/2007/699).

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2007/732), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2007/732 и принял его единогласно в качестве резолюции 1789 (2007) (текст см. S/RES/1789 (2007); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2007 года — 31 июля 2008 года*).

**Положение в Сьерра-Леоне** (см. S/1995/40/Add.47; S/1996/15/Add.6, 11 и 48; S/1997/40/Add.21, 27, 31, 40 и 45; S/1998/44/Add.8, 11, 15, 20, 22, 28 и 50; S/1999/25 и Add.1, 9, 18, 22, 32, 41 и 48; S/2000/40/Add.5, 10, 17–19, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 37, 43 и 50; S/2001/15/Add.4, 13, 26, 38 и 51; S/2002/30/Add.2, 12, 20, 27, 38 и 48; S/2003/40/Add.12, 28 и 37; S/2004/20/Add.13 и 37; S/2005/15/Add.20, 25, 34 и 50; S/2006/10/Add.23 и 50; и S/2007/10/Add.22 и 25)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5804-м заседании, состоявшемся 14 декабря 2007 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении пятый доклад Генерального секретаря о деятельности Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/2007/704).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Нидерландов и Сьерра-Леоне, по их просьбе, принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса.